

**(IT) Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in alluminio.  
**(GB) Attention:** Mounting instructions for aluminium bar carriers.  
**(E) Atención:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en aluminio.  
**(D) Achtung:** Montageanweisungen für Aluminium-Lastenträger.  
**(F) Attention:** Notices de montage pour barres de portage en aluminium.  
**(NL) Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van aluminium.  
**(P) Atenção:** Instruções de montagem para barras de tejadilho em alumínio.  
**(H) Szerelési utasítás** aluminium tartórudakhoz.  
**(PL) Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze aluminium.  
**(SLO) Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljajnika - aluminijastih.  
**(HR) Uputstvo** za montažu aluminijaskih nosača.

**1** **ZOOM**

**(A)** **(IT)** SVITARE **(GB)** UNSCREW **(E)** AFLOJAR **(D)** ABSCHRAUBEN **(F)** DEVISSER **(NL)** OPENSCHROEVEN **(P)** DESAPARAFUSAR **(H)** KICSAVARNI **(PL)** WYKRECIC **(SLO)** ODVITI **(HR)** ODVITI

**(B)** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**(C)** **(IT)** AVVITARE **(GB)** TO SCREW **(E)** APRETAR **(D)** FESTSCHRAUBEN **(F)** VISSER **(NL)** VASTSCHROEVEN **(P)** APERTAR **(H)** MEGHÚZNI **(PL)** WKRECIĆ **(SLO)** PRIVITI **(HR)** PRIČVRSTITI

**2**

**(OK)**

**ZOOM**

**(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**3**

**(A)** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**(B)**

**(C)** **(IT)** TAGLIARE **(GB)** TO CUT **(E)** CORTAR **(D)** SCHNEIDEN **(F)** COUPER **(NL)** SNIJDEN **(P)** CORTAR **(H)** ELVÁGNI **(PL)** OBCIAC **(SLO)** ODREZATI **(HR)** ODREZATI

**(D)** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**4** "À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE "

**(IT)** MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
**(GB)** CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
**(E)** MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
**(D)** AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
**(F)** VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
**(NL)** AUTO'S MET DEUR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
**(P)** VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
**(H)** FELHELYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
**(PL)** SAMOCHODY Z PRZEWDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
**(SLO)** MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
**(HR)** TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

**OPEL: INSIGNIA SPORTS TOURER (10->)**

**N°1**

**(A)** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**(B)**

**5**

**(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**6**

**1** **(IT)** INSERIRE **(GB)** INSERT **(E)** CUBRIR **(D)** STOPFEN **(F)** ENFILER **(NL)** BEVESTIG **(H)** TOLJA FEL **(PL)** NALOZIC **(SLO)** VSTAVITI **(HR)** PREKRITI

**2**

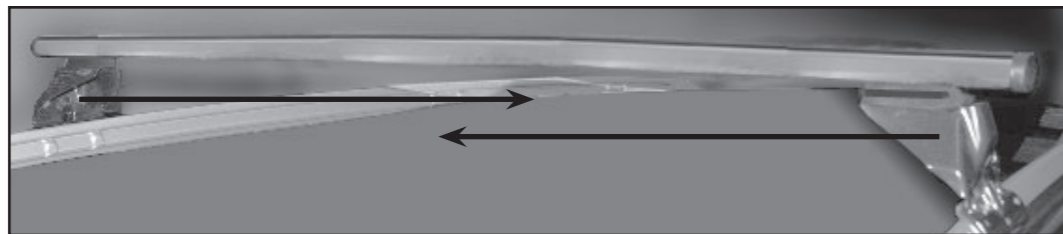
**3**



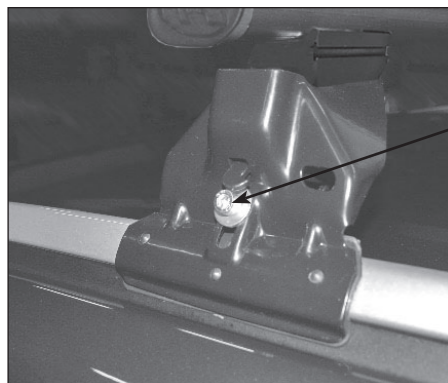
7



(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO  
 (GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF  
 (E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO  
 (D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN  
 (F) CENTRER LE PORTE-TOUIT SUR LE TOIT  
 (NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK  
 (P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO  
 (H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT  
 (PL) WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU  
 (SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO  
 (HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV

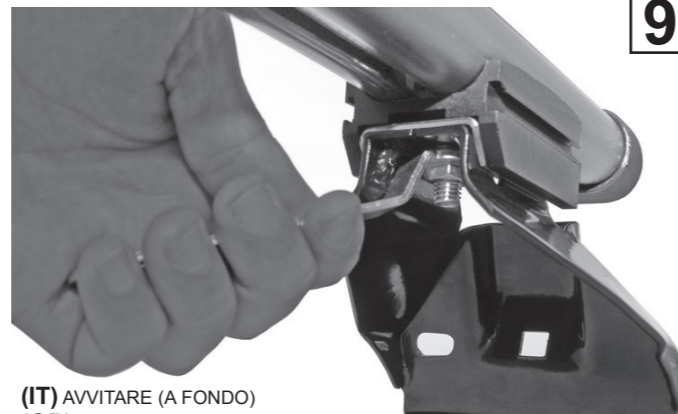


8



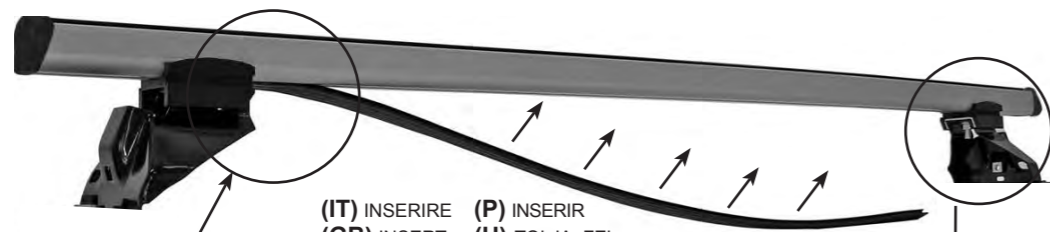
(IT) AVVITARE  
 (GB) TO SCREW  
 (E) APRETAR  
 (D) FESTSCHRAUBEN  
 (F) VISSER  
 (NL) VASTSCHROEVEN  
 (P) APERTAR  
 (H) MEGHÚZNI  
 (PL) WKRECIC  
 (SLO) PRIVITI  
 (HR) PRIČVRSTITI

9

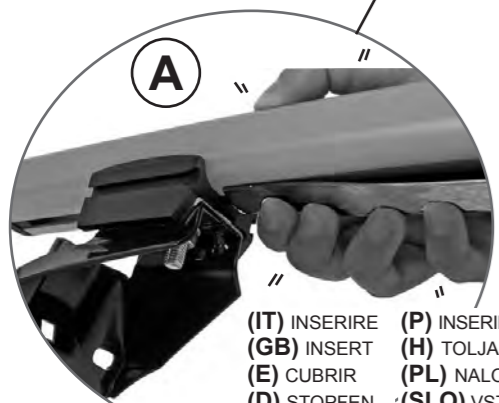


(IT) AVVITARE (A FONDO)  
 (GB) TO SCREW (DOWN)  
 (E) APRETAR (A FONDO)  
 (D) FESTSCHRAUBEN  
 (F) VISSER (À FOND)  
 (NL) VASTSCHROEVEN  
 (P) APERTAR POR BAIXO  
 (H) MEGHÚZNI  
 (PL) WKRECIC DO KONCA  
 (SLO) PRIVITI (DO KONCA)  
 (HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

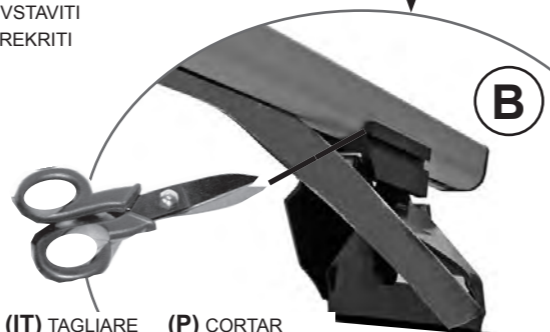
10



(IT) INSERIRE (P) INSERIR  
 (GB) INSERT (H) TOLJA FEL  
 (E) CUBRIR (PL) NALOZIC  
 (D) STOPFEN (SLO) VSTAVITI  
 (F) ENFILER (HR) PREKRITI  
 (NL) BEVESTIG



(IT) INSERIRE (P) INSERIR  
 (GB) INSERT (H) TOLJA FEL  
 (E) CUBRIR (PL) NALOZIC  
 (D) STOPFEN (SLO) VSTAVITI  
 (F) ENFILER (HR) PREKRITI  
 (NL) BEVESTIG



(IT) TAGLIARE (P) CORTAR  
 (GB) TO CUT (H) ELVÁGNI  
 (E) CORTAR (PL) OBCIAC  
 (D) SCHNEIDEN (SLO) ODREZATI  
 (F) COUPER (HR) ODREZATI  
 (NL) SNIJDEN

**(IT) Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in ferro.  
**(GB) Attention:** Mounting instructions for steel bar carriers.  
**(E) Atención:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.  
**(D) Achtung:** Montageanweisungen für Stahl-Lastenträger.  
**(F) Attention:** Notices de montage pour barres de portage en métal.  
**(NL) Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.  
**(P) Atenção:** Instrukções de montagem para barras de tejadilho em ferro.  
**(H) Szerelési utasítás acél tartórudakhoz.**  
**(PL) Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.  
**(SLO) Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika-železnih.  
**(HR) Uputstvo za** montažu željeznih krovnih nosača.



**1**

**(IT) INSERIRE**  
**(GB) INSERT**  
**(E) CUBRIR**  
**(D) STOPFEN**  
**(F) ENFILER**  
**(NL) BEVESTIG**  
**(P) INSERIR**  
**(H) TOLJA FEL**  
**(PL) NALOZIC**  
**(SLO) VSTAVITI**  
**(HR) PREKRITI**

**2**

**3**

**(IT) INSERIRE**  
**(GB) INSERT**  
**(E) CUBRIR**  
**(D) STOPFEN**  
**(F) ENFILER**  
**(NL) BEVESTIG**  
**(P) INSERIR**  
**(H) TOLJA FEL**  
**(PL) NALOZIC**  
**(SLO) VSTAVITI**  
**(HR) PREKRITI**

**4** "À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE "

**(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO**  
**(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER**  
**(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE**  
**(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE**  
**(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR**  
**(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN**  
**(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES**  
**(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA**  
**(PL) SAMOCHODY Z PRZEWDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA**  
**(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA**  
**(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI**

**OPEL: INSIGNIA SPORTS TOURER (10->)**

**N°1**

**A**

**B**

**(IT) INSERIRE**  
**(GB) INSERT**  
**(E) CUBRIR**  
**(D) STOPFEN**  
**(F) ENFILER**  
**(P) INSERIR**  
**(NL) BEVESTIG**  
**(H) TOLJA FEL**  
**(PL) NALOZIC**  
**(SLO) VSTAVITI**  
**(HR) PREKRITI**

**5**

**6**

**1**

**(IT) INSERIRE**  
**(GB) INSERT**  
**(E) CUBRIR**  
**(D) STOPFEN**  
**(F) ENFILER**  
**(P) INSERIR**  
**(NL) BEVESTIG**  
**(H) TOLJA FEL**  
**(PL) NALOZIC**  
**(SLO) VSTAVITI**  
**(HR) PREKRITI**

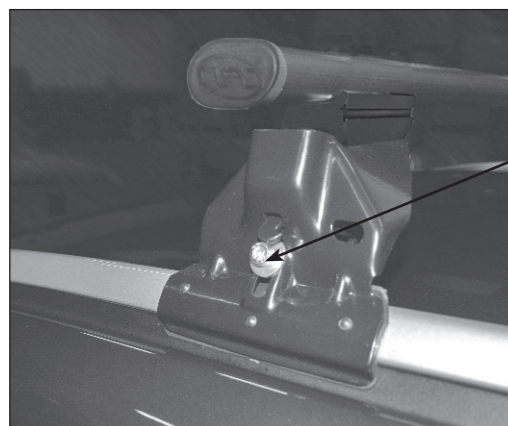
**2**

**3**

**7**

**(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO**  
**(GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF**  
**(E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO**  
**(D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN**  
**(F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT**  
**(NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK**  
**(P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO**  
**(H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT**  
**(PL) WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU**  
**(SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO**  
**(HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV**



**8****5 Nm**

**(IT)** AVVITARE  
**(GB)** TO SCREW  
**(E)** APRETAR  
**(D)** FESTSCHRAUBEN  
**(F)** VISSER  
**(NL)** VASTSCHROEVEN  
**(P)** APERTAR  
**(H)** MEGHÚZNI  
**(PL)** WKRECIC  
**(SLO)** PRIVITI  
**(HR)** PRIČVRSTITI

**9****10 Nm**

**(IT)** AVVITARE (A FONDO)  
**(GB)** TO SCREW (DOWN)  
**(E)** APRETAR (A FONDO)  
**(D)** FESTSCHRAUBEN  
**(F)** VISSER (À FOND)  
**(NL)** VASTSCHROEVEN  
**(P)** APERTAR POR BAIXO  
**(H)** MEGHÚZNI  
**(PL)** WKRECIC DO KONCA  
**(SLO)** PRIVITI (DO KONCA)  
**(HR)** PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

**40115 PARTS LIST**

x4 Cod. VTBS08P30



x4 Cod. 32052/Z



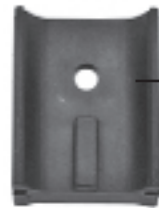
x4 Cod. ROZB08016



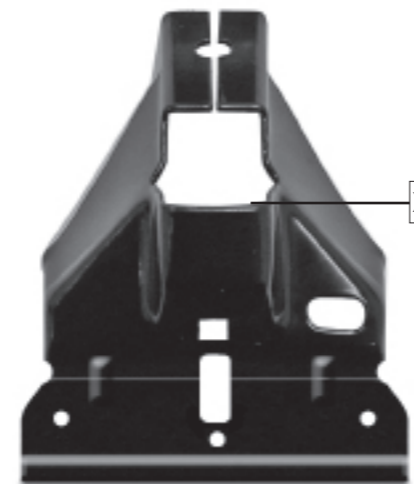
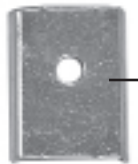
x4 Cod. DDFZ08001



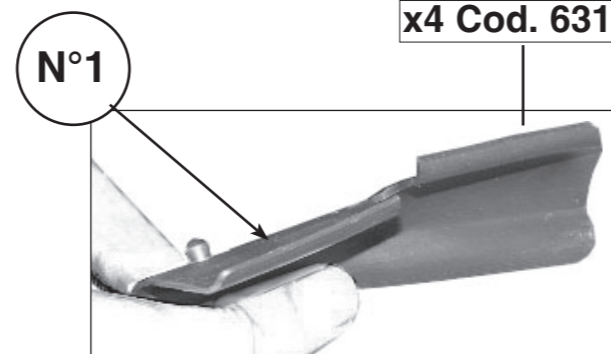
x4 Cod. 60328



x4 Cod. 32053/Z



x4 Cod. 31098/V



x4 Cod. 63103



x4 Cod. 60239



x4 Cod. 60263

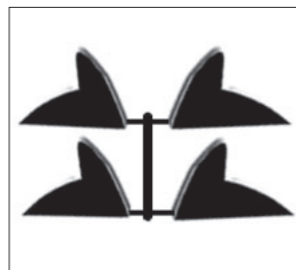


x1 Cod. 60273

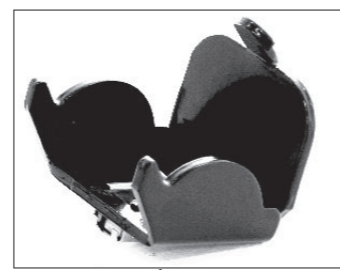
6x50 mm



x4 Cod. VTBB06050



x2 Cod. 63127

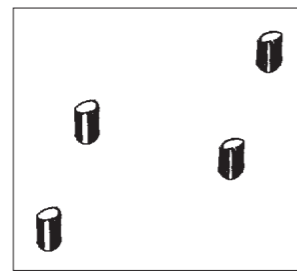


x4 Cod. 31048/V

Ø 6x18 mm



x4 Cod. ROZB06018



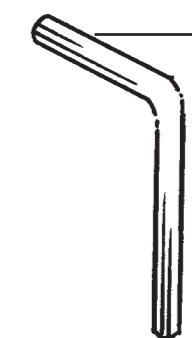
x4 Cod. 57666



x4 Cod. DDFZ06007



x1 Cod. 32032/Z



x1 Cod. 57543

# COVER TOTUS

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE  
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
(H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

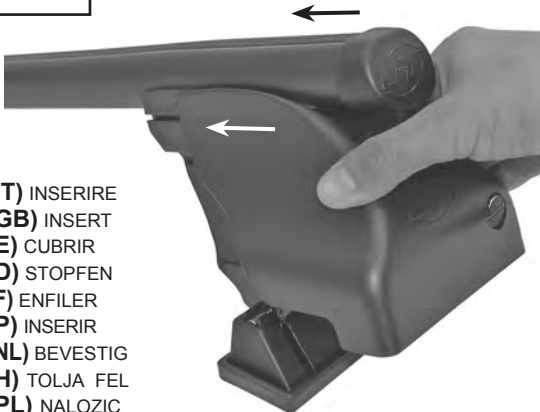
# 1



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI



# 2



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI

# 3



# 4



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI



NO PER ART. 40102 - 40115 - 40119